THE STRUCTURE OF ERYLOSIDE A, A NEW ANTITUMOR AND ANTIFUNGAL 4-METHYLATED STEROIDAL GLYCOSIDE FROM THE SPONGE ERYLUS LENDENFELDI

SHMUEL CARMELY, MICHAL ROLL, YOSI LOYA,¹ and YOEL KASHMAN*

School of Chemistry, Tel Aviv University, Ramat Aviv 69978, Israel

ABSTRACT.—The structure of a new glycoside, eryloside A [1], isolated from the Red Sea sponge *Erylus lendenfeldi*, has been determined by 1D and 2D nmr techniques.

In search of biologically active marine natural products (1) we have isolated two new oligoglycosides named eryloside A and B from the Red Sea sponge *Erylus lendenfeldi* (Geodiidae) Sollas, and we herewith report the structure of eryloside A [1], the major component, which is responsible for the antitumor and antifungal activity of the crude extract.

The 15% MeOH/CHCl₃ extract of the sponge contains up to 3% eryloside A. Reversed-phase chromatography on an RP-18 column eluted with decreasing percentages of H_2O in MeOH afforded compound 1 which precipitated from H_2O as a white amorphous powder.

Eryloside A [1] showed 40 resonance lines in the ¹³C-nmr spectrum, of which 12 could readily be assigned to two sugar units (two anomeric carbon atoms at 102.96 and 103.28 ppm). Two anomeric protons also were observed in the ¹H-nmr spectrum (Table 1). In addition, the uv spectrum, $\lambda \max(MeOH)$ (ϵ) 249 (19500) nm, together with the chemical shifts of four sp² carbons in the ¹³C-nmr spectrum (Table 1) suggest a penta-substituted diene. The high degree of overlapping in certain regions of the ¹H-nmr spectrum and the relatively low solubility of 1, which resulted in a poor long-range H-C correlation map, prevented the full structure elucidation of 1. Nevertheless, the C-1 to C-4, C-11 to C-18, and C-20 to C-27 fragments could have been established by 2D homo- and heteronuclear experiments. Furthermore, a COSY experiment (2) together with the proton J-values (3) of the methinoxy groups enabled the determination of two β -galactopyranoside units in 1 (Table 2).

Acetylation of eryloside A gave an octaacetate 2. Comparison of the ¹H-nmr data of the sugar portion of 2 with those of 1 (Table 2) and the ⁴J connectivity between H-1" and H-2' observed in a COSYLR experiment (4) elucidated the connections between the two galactose moieties and to the aglycone; that is, the two sugar units are



¹Department of Zoology, Tel Aviv University, Ramat Aviv 69978, Israel.

Journal of Natural Products

	Compound									
Carbon	1		3							
	 δ _c	δ _H ppm (H;H')	δ _C ppm, mult	δ _H	Long Range H-C Correlations					
	ppm, mult			ppm (H; H')	² J	31				
1 2	35.16 t 29.50 t	1.77, 1.21	35.20 t 30.92 t	1.80, 1.20 1.80, 1.46	H-2	H ₃ -19				
3 4	86.54 d 37.62 d	3.06 1.43	75.98 d 38.90 d	3.00 1.29	H ₃ -28	H-2				
5	47.52 d 20.44 t	1.02 1.78, 1.20	47.09 d 20.54 t	1.03 1.78, 1.78	H-5	H ₃ -19				
8	21.56 t 122.82 s	2.15, 2.08	21.64 t 122.83 s	2.20, 2.12		H 12 H 10				
10 11	36.60 s 26.53 t	2.20, 2.05	36.98 s 26.74 t	2.10, 2.01	H ₃ -19	H-2				
12 13	36.93 t 44.94 s	1.98, 1.32	36.98 t 45.01 s	1.95, 1.34	H ₃ -18	H-17, H ₃ -18 H-15				
14 15	150.83 s 116.92 d	5.27	150.87 s 117.02 d	5.27	H-16, H-16'	H ₃ -18, H-16'				
16 17 18	35.67 t 57.79 d	2.30, 2.01 1.41	35.87 t 57.78 d	2.25, 2.01 1.42 0.77	H-15	H-15, H ₃ -18, H ₃ -21, H-22				
19 20	18.93 q 30.48 d	0.92	19.25 q 30.58 d	0.94 1.82	H ₂ -21, H-22'	H-1, H-1', H-5				
21 22	18.55 q 44.13 t	0.91 1.43, 0.99	18.68 q 44.16 t	0.92 1.42, 1.00		H-22, H-22' H ₃ -21				
23 24	66.78 d 47.79 t	3.67 1.33, 1.11	66.77 d 47.86 t	3.72 1.34, 1.12		H ₃ -26, H ₃ -27				
25 26 27	24.46 d 22.77 q 22.00 g	0.829	24.55 d 23.06 q 22.21 a	0.83	H ₃ -26, H ₃ -27	H ₃ -27				
28 1'	14.72 q 102.96 d	0.98 4.34	14.90 q	0.94		113-20				
2' 3'	77.85 d 73.13 d	3.78 3.62								
4' 5'	68.58 d 74.16 d	3.90 3.42								
1" 2"	103.28 d 70.74 d	4.50 3.64								
3″ 4″	73.13 d 68.89 d	3.53 3.82								
5" 6"	75.31 d 61.20 t	3.51 3.73, 3.68								

TABLE 1. ¹H- and ¹³C-nmr Data of Compounds 1 and 3.^a

*Both compounds were dissolved in CD₃OD-CDCl₃ (1:3). The field strengths were 360.13 MHz for ¹H and 90.53 MHz for ¹³C.

connected through C-1" to C-2', and C-1' of the disaccharide is linked to C-3 of the aglycone. The structure of the octaacetate (seven of the acetates belonging to the sugar moieties) also confirmed the C-23 hydroxyl location first suggested from the structure of aglycone 3.



Compound	Sugar Unit	H-1	$J_{1,2}$	H-2	J _{2,3}	H-3	$J_{3.4}$	H-4	$J_{4,5}$	H-5	H-6	н-6′
1 2	galactose' galactose" galactose' galactose"	4.34 4.50 4.48 4.75	8.0 8.0 7.6 7.9	3.78 3.64 3.97 5.11	≈ 9 ≈ 9 10.5 10.4	3.62 3.53 4.99 4.96	3.5 3.8 3.3 2.8	3.90 3.82 5.30 5.37	<1 <1 <1 <1	3.42 3.51 3.90 3.95	3.67 3.68 4.08 4.10	3.72 3.73 4.15 4.18

 TABLE 2.
 ¹H-nmr Chemical Shifts (ppm) and J-values (Hz) of the Sugar Units of Compounds 1 and 2.

Hydrolysis of **1** with concentrated HCl-C₆H₆-EtOH (1:1:48) solution at 65° for 3 h (5) yielded two major compounds, namely, the aglycone **3** and a mixture of ethyl galactosides. Two other minor compounds, 3β -O-[β -D-galactopyranosyl]-23 ξ -hydroxy-4 α -methyl-5 α -cholesta-8, 14-diene and ethyl β -D-galactopyranoside, were also isolated from this reaction mixture. The structure of compound **3** was fully established by a series of hetero (¹J and long range) (6) and homonuclear correlation spectra (Table 1). Compound **3** possesses the 4 α -methyl substituent, a group which is well known in zooxanthellae sterols (7). In addition, **3** embodies the naturally rare 8, 14-diene (8) and 23-hydroxyl moieties.

The 4 α -methyl configuration was deduced from the 11.2-Hz diaxial coupling constant between H-3 α (3.00, dt, J = 5.4, 11.2 Hz) and H-4 β (1.29, dd, J = 10.8, 11.2 Hz). The 10.8-Hz diaxial coupling constant between H-4 β and H-5 (1.03, dddd, J = 2.3, 2.8, 10.8, 13.7 Hz) established the α configuration of the latter proton. Furthermore, the 8,14-diene moiety was suggested on the basis of the uv absorption (8), the carbon chemical shifts, and the long range CH-correlations of the vinylic carbons with the neighbor protons (Table 1). The 23-hydroxylated side chain which was suggested by both the COSY and the H-C correlation experiments (Table 1) was in full agreement with the mass spectrum fragments at m/z [MH – CH₂CH(OH)CH₂CHMe₂ – H]⁺ 313 (30%) and [MH – MeCHCH₂CH(OH)CH₂CHMe₂ – H]⁺ 285 (25%).

Compound 5, the major C-1 ethyl galactoside epimer, was purified after acetylation (Ac_2O /pyridine) on a Si gel column to afford the tetraacetyl derivative 4. Removal of the acetate groups with NH₃ followed by acid hydrolysis of the ethoxy group furnished D-galactose.

The above data suggest the 3 β -O-[β -D-galactopyranosyl-(1,2)- β -D-galactopyranosyl]-23 ξ -hydroxy-4 α -methyl-5 α -cholesta-8, 14-diene structure for **1**.

Recently we have isolated from the sponge Siphonochalina siphonella another triterpene glycoside designated sipholenoside A (9). It can be expected that in the future more glycosides will be revealed from polar extracts of other sponges.

EXPERIMENTAL

Ir spectra were recorded on a Perkin-Elmer Model 177 spectrophotometer. Optical rotations were measured on a Perkin-Elmer Model 141 polarimeter using a 2.5 cm microcell. Low-resolution mass spectra were recorded on a Finnigan-4021 mass spectrometer. Melting points were determined on a Thomas-Hoover capillary melting point apparatus and are reported uncorrected. ¹H- and ¹³C-nmr spectra were recorded on a Bruker AM-360 spectrometer, equipped with an Aspect 3000 computer and operated at 360.1 MHz and 90.5 MHz for ¹H and ¹³C, respectively. All chemical shifts are reported with respect to TMS ($\delta = O$).

ISOLATION OF ERYLOSIDE A [1].—A sample of the sponge (YK 1396, School of Chemistry, Tel Aviv University), which was collected in the southern part of the Gulf of Eilat in July 1984 and deep-frozen immediately after collection, was lyophilized to give 100 g of dry material. Extraction of the dry material (50 g) with 15% MeOH in CHCl₃ solution afforded 5.1 g of crude material. The crude extract was flash chromatographed through an RP-18 column eluted with solvent of decreasing polarity from H₂O through MeOH. Eryloside A [1] (1.5 g, 3% dry wt) was eluted with 90% MeOH in H₂O. Precipitation from H₂O afforded a white amorphous powder, mp 214–219°, $[\alpha]D + 11°$ (c = 1.5, CHCl₃). Found C 64.90, H 9.15; C₄₀H₆₆O₁₂ requires C 65.02, H 9.00. Ir (KBr) 3250 br, 2870, 1640, 1380, 1070 cm⁻¹; λ max MeOH (ϵ) 249 (19500) nm; cims (NH₃) m/z (rel. int.) 445 (12), 415 (15), 406 (33), 355 (20), 315 (33),

264 (100); ¹H and ¹³C nmr see Table 1. Biological activity: antitumor P388, $IC_{50} = 4.2 \mu g/ml$; antifungal, *Candida albicans*, MIC = 15.6 $\mu g/ml$.

ACETYLATION OF **1** TO GIVE COMPOUND **2**.—Compound **1** (150 mg) was treated overnight at room temperature with Ac₂O-pyridine (1:1) (2 ml). Evaporation of the reaction mixture afforded compound **2**, an oil; ir (CHCl₃) 2930, 2870, 1730, 1640, 1380, 1240, 1050 cm⁻¹; ¹H nmr (CDCl₃) δ 5.38 brs (1H), 5.37 brd (2.8, 1H), 5.30 brd (3.3, 1H), 5.13 m (1H), 5.11 dd (10.4, 7.9, 1H), 4.99 dd (10.5, 3.3, 1H), 4.96 dd (10.4, 2.8, 1H), 4.75 d (7.9, 1H), 4.48 d (7.6, 1H), 4.18, 4.15, 4.10, 4.08 m (4H), 3.97 dd (10.5, 7.6, 1H), 3.95 brdd (6.8, 6.0, 1H), 3.90 brdd (6.7, 6.3, 1H), 3.09 brdt (4.8, 10.8, 1H), 2.16 s (3H), 2.15 s (3H), 2.06 s (3H), 2.055 (3H), 2.04 (3H), 2.01 s (3H), 1.98 s (3H), 1.12 d (6.3, 3H), 1.02 s (3H), 0.98 d (6.9, 3H), 0.92 d (6.3, 3H), 0.91 d (6.3, 3H), 0.81 s (3H).

ACID HYDROLYSIS OF COMPOUND 1 TO GIVE AGLYCONE 3 AND ETHYL GLYCOSIDE 5.—Compound 1 (100 mg) was treated with concentrated HCl-C₆H₆-EtOH (1:1:48) (10 ml) at 65° for 3 h. After neutralization of the acid with Ag₂CO₃ (0.56 g), the slurry was filtered and the eluent evaporated under vacuum to afford a residue (115 mg) which was applied to a Sephadex LH-20 column. The fast-moving fractions contained compound 3 and the slow-moving fractions compound 5. Compound 3: white amorphous solid; mp 186–188°; $[\alpha]D + 6^{\circ}$ (c = 2, CHCl₃); ir (CHCl₃) 3450, 2930, 1980, 1650, 1280, 1200, 1050 cm⁻¹; cims (NH₃) m/z (rel. int.) [MH]⁺ 415 (100), [MH – H₂O]⁺ 397 (9), [MH – C₆H₁₄O]⁺ 313 (3), [MH – C₈H₁₈O]⁺ 285 (3); ¹H- and ¹³C-nmr see Table 1. Compound 5: an oil; ¹H nmr (CDCl₃) δ 4.89 d (3.3, H-1), 4.00 brs (H-4), 3.79 m (4H), 3.60–3.50 m (3H), 1.24 t (7.0, OCH₂CH₃); cims (NH₃) m/z (rel. int.) [MNH₄]⁺ 226 (100), [MH]⁺ 209 (2), [MNH₄ – EtOH]⁺ 180 (20).

ACETYLATION OF COMPOUND **5** TO GIVE COMPOUND **4**.—Compound **5** (50 mg) was treated overnight with Ac₂O-pyridine (1:1) (1 ml) to give upon evaporation under vacuum 65 mg of the crude acetylation mixture. The reaction mixture was chromatographed on a silica H column eluted with petroleum ether-EtOAc (9:1) to give pure **4** (40 mg): an oil; ¹H nmr (CDCl₃) δ 5.39 dd (0.8, 3.0, H-4), 5.30 ddd (10.4, 3.5, 1.5, H-2), 5.07 d (3.5, H-1), 5.05 dd (10.4, 3.0, H-3), 4.18 dt (0.8, 6.1, H-5), 4.05 d (6.1, H-6, 6'), 3.68 dq (9.8, 7.0), 3.47 dq (10.0, 7.0, -OCH₂CH₃), 2.07 s (OAc), 2.01 s (OAc), 1.97 s (OAc), 1.92 s (OAc), 0.81 t (7.0, OCH₂CH₃); cims (NH₃) m/z (rel. int.) [MNH₄]⁺ 394 (100), [MH – EtOH]⁺ 331 (35).

HYDROLYSIS OF COMPOUND 4 TO GIVE D-GALACTOSE.—Compound 4 (40 mg) was treated for 1 h with a 10% NH₄OH/MeOH solution. The solvent was then evaporated and the residue refluxed in 10% concentrated HCl/MeOH solution overnight to give upon neutralization and evaporation a crude material (50 mg) which was applied to an RP-18 column eluted first with H₂O and then with H₂O/MeOH (1:1). Pure D-galactose was recovered from the second fraction: $[\alpha]D + 83^{\circ}$ ($c = 10, H_2O$).

ACKNOWLEDGMENTS

We express our appreciation to Harbor Branch Oceanographic Institution, Biomedical Marine Research, for financial support and biotesting of the compounds, and to Prof. J. Vacelet (Marseille) for the identification of the sponge.

LITERATURE CITED

- 1. S. Carmely and Y. Kashman, Tetrahedron Lett., 28, 3003 (1987).
- 2. W.P. Aue, E. Bartholdi, and R.R. Ernst, J. Chem. Phys., 64, 2229 (1976).
- 3. C. Altona and C.A.G. Haasnoot, Org. Magn. Reson., 13, 417 (1980).
- 4. A. Bax and R. Freeman, J. Magn. Reson., 44, 542 (1981).
- 5. I. Kitagawa, in: "Advances in Natural Products Chemistry." Ed. by S. Natori, N. Ikekawa, and M. Suzuki, Kodansha Ltd., Tokyo, 1981, Chapter 22, p. 315.
- 6. G. Bodenhausen and R. Freeman, J. Magn. Reson., 28, 471 (1977).
- 7. N. Withers, in: "Marine Natural Products." Ed. by P.J. Scheuer, Academic Press, Vol. 5, 1983, p. 94.
- 8. D.H.R. Barton, J. Chem. Soc., Perkin Trans. 1, 1326 (1974).
- 9. S. Carmely and Y. Kashman, J. Org. Chem., in press.

Received 18 November 1988